



Vorlage an das Stadtparlament

vom 28. September 2006 Nr. 2199

Behörden und Verwaltung

Ersatzwahlen in Kommissionen, Behörden und Abordnungen, die durch das Stadtparlament gewählt werden

1 Einsitznahmen von Amtes wegen; Kenntnisnahme

Vormundschaftsbehörde

Grundlage: Art. 4 Abs. 1 des Reglements über die Organisation der Vormundschaftsbehörde vom 2. November 2004

Die Gesamtbehörde besteht aus der Direktorin bzw. dem Direktor Soziales und Sicherheit, die bzw. der ihr von Amtes wegen als Präsidentin bzw. Präsident angehört, und vier weiteren vom Stadtparlament zu bestimmenden Mitgliedern, von denen mindestens zwei aus dessen Mitte zu wählen sind.

Stadtrat Nino Cozzio, *Präsident*

Direktor Soziales und Sicherheit
von Amtes wegen
(bisher Hubert Schlegel)

Feuerschutzkommission

Grundlage: Art. 2 des Feuerschutz-Reglements vom 27. Oktober 1992

Die Feuerschutzkommission setzt sich wie folgt zusammen:

1. Zuständige Direktorin bzw. zuständiger Direktor, Vorsitz;
2. Feuerwehrkommandant;
3. vier vom Stadtparlament abgeordnete Mitglieder des Stadtparlaments;
4. drei Mitglieder der Pflichtfeuerwehr, welche auf Vorschlag der Feuerwehroffiziere vom Stadtrat gewählt werden;
5. Chef oder Chefin der Abteilung Feuerschutz des Amtes für Baubewilligungen mit beratender Stimme.

Stadtrat Nino Cozzio, *Präsident*

Direktor Soziales und Sicherheit
von Amtes wegen
(bisher Hubert Schlegel)



Versicherungskasse der Stadt St.Gallen; Verwaltungskommission

Grundlage: Art. 42 Abs. 1 lit. a des Reglements für die Versicherungskasse der Stadt St.Gallen vom 15. September 1998

Die Verwaltungskommission besteht aus:

a) der Direktorin bzw. dem Direktor Inneres und Finanzen mit Vorsitz von Amtes wegen

Stadtpräsident Thomas Scheitlin,
Präsident

Direktor Inneres und Finanzen
von Amtes wegen
(bisher Dr. Franz Hagmann)

Stiftungsrat Stiftung für Arbeit

Grundlage: Art. 2.1 des Reglements der Stiftung vom 23. Oktober 1997

Die Vertreter der Stadt St.Gallen umfassen von Amtes wegen den Vorstand der Verwaltung der Sozialen Dienste, die Leiter des Abteilungssekretariates der Verwaltung der Sozialen Dienste, des Fürsorgeamtes und des Regionalen Arbeitsvermittlungszentrums St.Gallen. Der Grosse Gemeinderat der Stadt St.Gallen wählt zusätzlich vier Mitglieder.

Stadtrat Nino Cozzio

Direktor Soziales und Sicherheit
von Amtes wegen
(bisher Hubert Schlegel)

2 Abordnungen; Wahlen

gemäss Anhang zum Geschäftsreglement des Stadtparlaments

Grundlage: Art. 98 Geschäftsreglement des Stadtparlaments

Das Stadtparlament wählt die Abordnungen der Stadt in diejenigen staatlichen Kommissionen und privatrechtlichen Organisationen, die im Anhang zu diesem Geschäftsreglement aufgeführt sind.

Ein Mitglied der Abordnungen wird auf Vorschlag des Stadtrats gewählt.

Scheidet ein Mitglied während der Amtsdauer aus dem Stadtparlament aus, scheidet es auch aus Abordnungen gemäss Abs. 1 aus. Der Wechsel findet spätestens an der nächsten General-, Haupt- oder Mitgliederversammlung der betreffenden Organisation statt.



Stiftungsrat St.Galler Museen

Vorschlag des Stadtrats:

Stadtpräsident Thomas Scheitlin
(per erste Sitzung des Stiftungsrats
im Jahr 2007)

(bisher Dr. Franz Hagmann)

Olma Messen St.Gallen Verwaltungsrat

Vorschlag des Stadtrats:

Stadtpräsident Thomas Scheitlin
(per Delegiertenversammlung 2007)

(bisher Dr. Franz Hagmann)

Verwaltungsrat der City Parking St.Gallen AG

Vorschlag des Stadtrats:

Stadtrat Nino Cozzio
(per GV 2007)

(bisher Hubert Schlegel)

Anträge

1. Das Stadtparlament nimmt Kenntnis von den Einsitznahmen in die Vormundschaftsbehörde, Feuerschutzkommission, Verwaltungskommission der Versicherungskasse und der Stiftung für Arbeit von Amtes wegen.
2. Das Stadtparlament nimmt die Ersatzwahlen vor für die Abordnungen in den Stiftungsrat St.Galler Museen, in den Verwaltungsrat Olma Messen St.Gallen und in den Verwaltungsrat City Parking St.Gallen AG

Der Stadtpräsident:
Scheitlin

Im Namen des Stadtrats
Der Stadtschreiber:
Linke

